



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N ^o	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE			
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	70	MATHIS DORCAL-MADORE	G
86	91		02:43	1	90	ALEX FORTIN *	G
72	63		12:17	1	14	ISAAC CYR-THIBEAULT	
93			10:09	2	63	JULIEN BOURGET	
					64	GUILLAUME FONTAINE	
					66	MATHIS ST-LAURENT	
					67	THOMAS FROST	
					72	LUDOVIC MORISSETTE	
					74	VINCENT BEAUDET	
					81	JULIEN GAGNE	
					86	TRISTAN LUNEAU	
					87	JACOB SIMONEAU	
					91	HUNTER MASTINE	
					92	GUILLAUME DION	
					93	JACOB BLANCHETTE	
					97	MAVRICK MELANÇON	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD			
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	32	NAOMI DA SILVA *	G
47	25	24	03:00	1	33	FRÉDÉRIK LAROCHELLE	G
42	22	21	13:47(AN)	1	20	JOEY HACHE	
27	25	40	09:57	3	21	MATYS BRASSARD	
					22	ISAAK BRASSARD	
					23	AUDRY DARVEAU	
					24	JUSTIN DUMONT	
					25	GABRIEL PEPIN	
					26	MIGUEL CRUZ-LECLERC	
					27	WILLIAM SMITH-GARNER	
					28	FELIX-ANTOINE LAVOIE	
					29	ANTOINE LANGIS	
					40	PHILIPPE HÉBERT	
					41	RAPHAEL BARRETTE	
					42	THIERRY FORTIN	
					43	CHARLES-ANTOINE PILOTE	
					47	JORDAN MARQUIS	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N ^o	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N ^o	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N ^o	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
92	A44	04:33	1				
14	A39	12:41	1				
66	A80	01:22	2				
66	A39	14:54	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N ^o	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N ^o	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				43	A22	00:40	1
				25	A48	07:44	2
				27	A55	07:05	3
				40	A44	10:29	3

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
45	0	3			0	1	0		0	2	90	32	2	0	1	0			
	0	0			0	0			0		70	33		0		0			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
3	0	45																	
0	0																		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	MARC-OLIVIER PHANEUF
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	WILLIAM MCCAUGHAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE	FRANÇOIS PICHÉ
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
16:00:00	17:24:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: